



KENDA FARBEN È UN'AZIENDA  
CON SISTEMA DI QUALITÀ  
CERTIFICATO ISO 9001

SCHEMA TECNICA

Serie **57**

## ORLY SL

● **SOMMARIO**

**FINITURA PER BORDI E ORLI IN CUOIO E PELLE.  
PRODOTTO A BASE ACQUOSA SPECIALE NEL SETTORE DELLA  
PELLETTERIA E CALZATURA (TOMAIE, CINTURE, BORSE, VALIGIE, ECC.)**

● **DESCRIZIONE**

**ORLY SL** è un prodotto a base acqua specifico per la rifinitura di bordi, orli e qualunque articolo della pelletteria e calzatura che abbia un taglio vivo del cuoio e pelle che deve essere tinto e rifinito.

**ORLY SL** è disponibile in tre versioni:

- **ORLY SL** versione lucida  
è lucido brillante di elevatissima trasparenza di tono
- **ORLY SL SEMIOPACO \*** versione semiopaco  
è un opaco serico di aspetto caldo e pieno
- **ORLY SL OPACO** versione opaco  
è un opaco intenso e serico di aspetto pieno

\* Nota bene: la versione **ORLY SL SEMIOPACO** si può ottenere miscelando 70% di **ORLY SL OPACO** con 30 di **ORLY SL lucido**.

**ORLY SL**, in tutte le sue versioni, per le sue particolari caratteristiche, riesce a riempire, colorare e rifinire con un bordo liscio e bombato tutti i materiali normalmente utilizzati in calzatura e pelletteria tipo: pelle, accoppiati pelle/pelle e pelle/sintetico (anche gli articoli che contengono l'anima di rinforzo in salpa o feltro) sia a taglio lama che preparati. **ORLY SL** è un prodotto universale per tutte le applicazioni: adatto a qualsiasi macchina tingibordo (orizzontale, verticale ecc.) e per tutte le applicazioni manuali. Inoltre **ORLY SL** è indicato per le lavorazioni con forni ventilati in linea ad alta temperatura.

● **CARATTERISTICHE**

- Ottima elasticità e resistenza alle flessioni
- elevata tenuta del colore allo sfregamento sia a secco che ad umido
- aspetto serico, pieno e bombato
- facilità di applicazione (sia su pelle che su materiale sintetico)
- colora, rende uniforme e copre le differenze tra materiali diversi accoppiati

Le informazioni tecniche riportate corrispondono alla nostra migliore esperienza; vengono tuttavia fornite a titolo puramente indicativo senza costituire alcun impegno da parte nostra.

17-06-2022 GA/pm

● *SOMMARIO*

**FINITURA PER BORDI E ORLI IN CUOIO E PELLE.  
PRODOTTO A BASE ACQUOSA SPECIALE NEL SETTORE DELLA  
PELLETTERIA E CALZATURA (TOMAIE, CINTURE, BORSE, VALIGIE, ECC.)**

● *APPLICAZIONE*

- Preparare il bordo con apposita macchina senza utilizzare nessuna cera
- agitare bene il prodotto **ORLY SL**
- applicare manualmente o con macchina tingibordo una discreta quantità di prodotto
- lasciare asciugare bene (almeno 10 - 15 minuti) eventualmente utilizzare un forno a 40 - 70°C
- per ottenere un risultato qualitativamente superiore applicare una seconda mano di prodotto

Consigli pratici applicativi:

- nel caso di superfici particolarmente porose e/o irregolari, o per finiture di elevata qualità, si consiglia dopo un'accurata preparazione del bordo, di usare una prima mano di prodotto **ORLY SL OPACO** per tutte le finiture (sia lucide che opache)
- inoltre per ottenere una preparazione ottimale del bordo (eliminando porosità della superficie, piccoli difetti della pelle e uniformare l'assorbimento dei vari materiali), si consiglia di preparare accuratamente il bordo scegliendo una delle seguenti metodiche:

“Preparazione con sistema spazzolatrice”: applicare una mano abbondante di **ORLY SL OPACO**, lasciare asciugare bene, quindi spazzolare con tampone di pelle o panno senza usare nessun tipo di cera; il bordo ottenuto si presenta liscio e compatto pronto per essere rifinito con le mani di finitura di **ORLY SL**.

“Preparazione con sistema lissatrice e spazzolatrice”: applicare una mano abbondante di **FILLER BASE**, lasciare asciugare bene, quindi passare il bordo con macchina lissatrice a caldo (temperatura da 200 a 350°C), quindi spazzolare leggermente con tampone di pelle o panno senza usare nessun tipo di cera (pulendo bene il bordo dai residui della lissatura); il bordo ottenuto si presenta con una



KENDA FARBEN È UN'AZIENDA  
CON SISTEMA DI QUALITÀ  
CERTIFICATO ISO 9001

SCHEMA TECNICA

Serie **57**

**ORLY SL**

● **SOMMARIO**

**FINITURA PER BORDI E ORLI IN CUOIO E PELLE.  
PRODOTTO A BASE ACQUOSA SPECIALE NEL SETTORE DELLA  
PELLETTERIA E CALZATURA (TOMAIE, CINTURE, BORSE, VALIGIE, ECC.)**

preparazione ottimale perfettamente liscio e compatto pronto per essere rifinito con le mani di finitura di **ORLY SL** (vedi scheda tecnica FILLER BASE serie 29).

“Preparazione per i materiali sintetici spugnosi o molto assorbenti”: applicare una mano abbondante di **SINTOFIL**, lasciare asciugare bene, quindi spazzolare con tampone di pelle o panno senza usare nessun tipo di cera; il bordo ottenuto si presenta liscio e compatto pronto per essere rifinito con le mani di finitura di **ORLY SL** (vedi scheda tecnica SINTOFIL serie 57)

- nella finitura di pellami grassi o tipo “Burnish”, si consiglia di applicare il fissante **PRODOTTO S 38100** sulla costa già colorata con **ORLY SL** al fine di evitare il trasudamento dell’olio contenuto nel pellame che, nel tempo, potrebbe creare problemi di appiccicosità sulle coste rifinite
- **ORLY SL** sono prodotti a base acquosa, per ottenere il massimo risultato ed avere una costante efficienza di resistenza e tenuta, è importante mantenere a magazzino ed applicare il prodotto ad una temperatura superiore ai 15°C

● **COLORI**

Vedi cartella colori

● **NOTE**

Esistono inoltre versioni e prodotti accessori da affiancare alla linea del prodotto **ORLY SL** al fine di poter ottenere il miglior risultato con applicazioni manuali e particolareggiate; non esitate a chiedere specifiche informazioni.

● **SOLVENTI**

Per lavaggi usare **ACQUA**; nel caso il prodotto fosse già asciutto rimuovere con **SOLVENTE 31708**

Le informazioni tecniche riportate corrispondono alla nostra migliore esperienza; vengono tuttavia fornite a titolo puramente indicativo senza costituire alcun impegno da parte nostra.

17-06-2022 GA/pm



KENDA FARBEN È UN'AZIENDA  
CON SISTEMA DI QUALITÀ  
CERTIFICATO ISO 9001

SCHEMA TECNICA

Serie **57**

**ORLY SL**

● *SOMMARIO*

**FINITURA PER BORDI E ORLI IN CUOIO E PELLE.  
PRODOTTO A BASE ACQUOSA SPECIALE NEL SETTORE DELLA  
PELLETTERIA E CALZATURA (TOMAIE, CINTURE, BORSE, VALIGIE, ECC.)**

● *MAGAZZINAGGIO*

La scadenza del prodotto riportata in etichetta è valida per i prodotti mantenuti al riparo dal calore diretto e dal freddo ed a condizioni standard di stoccaggio (temperatura minima 4°C a massimo 40°C).

Il superamento della data di scadenza non significa necessariamente che il prodotto non soddisfi più le specifiche o i valori impostati.

Tuttavia, prima di utilizzare detto prodotto dopo la data di scadenza, Kenda Farben consiglia di verificare se esso soddisfi ancora le specifiche o i valori di riferimento.

Kenda Farben non sarà in alcun modo responsabile per il mancato rispetto di specifiche o valori impostati dopo la scadenza o per errato stoccaggio che possono abbreviare la vita del prodotto.

Le informazioni tecniche riportate corrispondono alla nostra migliore esperienza; vengono tuttavia fornite a titolo puramente indicativo senza costituire alcun impegno da parte nostra.

17-06-2022 GA/pm